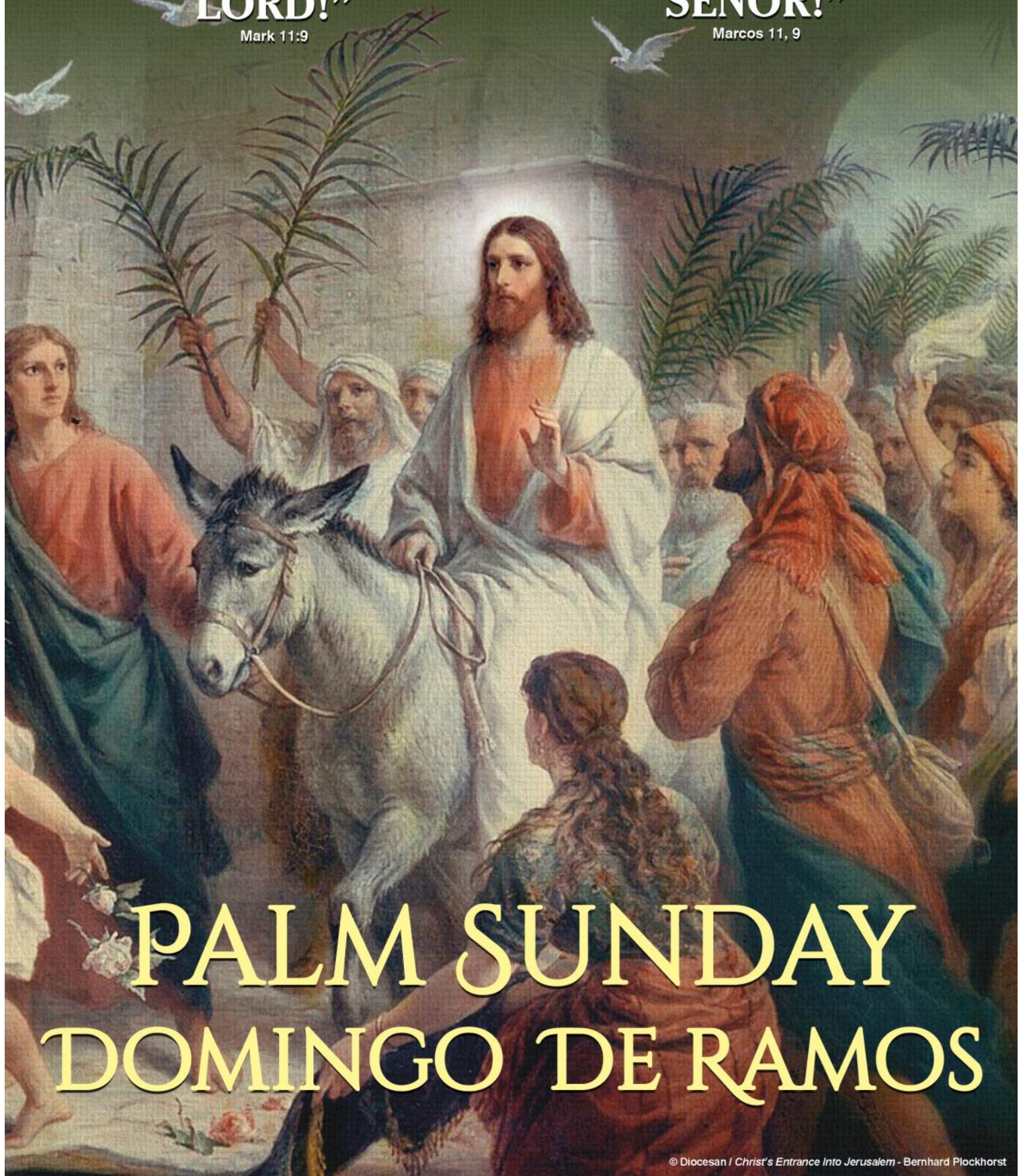


**“Blessed is He who comes
in the name of the
LORD!”**

Mark 11:9

**“¡Bendito el que viene
en nombre del
SEÑOR!”**

Marcos 11, 9



**PALM SUNDAY
DOMINGO DE RAMOS**

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

Queridos Hermanos y Hermanas,

La **Semana SANTA** es santa porque Jesús es Santo. Los eventos que se nos presentan se llaman “**misterios**” porque no los entendemos, como Dios los entiende. Dios se somete a la Cruz por amor a los pecadores. Ahora, lo que nos toca hacer, como los beneficiarios que somos, es acompañar al Señor, seguirle, proclamar nuestro discipulado, y dar testimonio de nuestro amor por Él.

Les invito a que participen de todos los eventos de la Semana Santa. La parroquia debe dar testimonio claro que siempre fuimos, somos y siempre seremos los Cristianos que forman la Iglesia que Jesús estableció. Creemos en la salvación que solo puede darlo Él. Y sin la Iglesia no tenemos salvación.

Sigamos la Cruz de Jesús,
Padre Luis R. Rodríguez

Dear Brothers and Sisters,

Holy Week is holy because Jesus is holy. The events that are presented to us are called “**mysteries**” because we do not understand them, as God understands them. God submits to the Cross out of love for sinners. Now what we have to do, as the beneficiaries that we are, is to accompany the Lord, to follow Him, to proclaim our discipleship, and to bear witness to our love for Him.

I invite you to participate in all the events of Holy Week. The parish must bear clear witness that we have always been, are, and always will be the Christians who make up the Church that Jesus established. We believe in the salvation that only He can give. And without the Church we have no salvation.

Let us follow the Cross of Jesus,
Fr. Luis R. Rodríguez

Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Alguien me dijo que la gente viene a la iglesia el Domingo de Ramos porque les dan algo. Pero yo prefiero pensar que ese ramo representa algo real y verdadero para ellos.

“Se despojó de su grandeza, tomó la condición de esclavo y se hizo semejante a los hombres”, escribe san Pablo, citando las palabras de un antiguo himno cristiano. Y casi inmediatamente después dice que Jesús “se humilló a sí mismo haciéndose obediente hasta la muerte” (Filipenses 2:7-8).

Despojarse de su grandeza y humillarse son dos cosas que Jesucristo, el Hijo de Dios, hizo desde la encarnación hasta su pasión y muerte. Él ciertamente se entrega del todo por nosotros y por nuestra salvación: sufre físicamente a causa de ser golpeado, flagelado, coronado de espinas, agredido con una caña, escupido, torturado, empujado y cayéndose hasta llegar a la colina del Gólgota. Luego abrieron sus brazos sobre una cruz, lo clavaron y lo levantaron, quedando su cuerpo suspendido entre el cielo y la tierra. Finalmente murió sofocado por no poder subir su torso para tomar aire.

También experimentó el sufrimiento interior del abandono, de ver a sus discípulos alejarse, de darse cuenta de que todos los que una vez habían clamado “Hosanna” unos pocos días antes o se habían quedado en silencio o habían gritado “crucificalo”. Solamente las mujeres habían permanecido con él.

Hoy, la palma que nos llevamos a casa nos invita a prepararnos para renovar nuestras promesas bautismales en la Pascua. Entonces podremos juntar nuestras voces a aquella voz solitaria de hace casi dos milenios diciendo: “Verdaderamente este hombre era Hijo de Dios”. (Marcos 15:39).

Let us reflect on the Word of God

Someone once told me that people come to church on Palm Sunday because they get something. But I like to think that palm says something they recognize as true.

“He emptied himself, taking the form of a slave, coming in human likeness,” writes Paul, quoting the words of an early Christian hymn. “He humbled himself, becoming obedient to the point of death, even death on a cross,” follow soon after

(Philippians 2:7, 8).

Emptying and humbling are the two key words embracing the trajectory of the life of Jesus Christ, the Son of God: from incarnation to passion and death. He poured himself out for us and for our salvation, certainly suffering physically—from the beating, the scourging, the crowning with thorns, being struck with a reed, spat upon, prodded, pushed, and stumbling up the hill to Golgotha. Then he was stretched out on a crossbeam, nailed to it, and lifted up, his body suspended between heaven and earth. Finally, he suffocated, unable to raise himself to take in more air.

There was also the inner suffering of abandonment, of seeing his disciples run off, of realizing that all those who had cried “Hosanna” a few days earlier had either been silent or had cried out, “Crucify him.” Only the women had remained with him.

Today, when we take home a piece of palm, it invites us to prepare to renew our baptismal promises on Easter. Then we can add our voices to that solitary voice almost two millennia ago, saying, “Truly, this is the Son of God!” (Mark 15:39).



425 South Duke St., Lancaster, PA 17602

Teléfono (717) 392-4118

Facsímile (717) 392-4789

Correo Electrónico p127sanjuan@hbgdiocese.org

Página Electrónica sanjuanbautistalancaster.org

PÁRROCO: Padre Luis R. Rodríguez

HORARIOS DE MISA / MASS TIMES

Sábado 5:00 PM

Domingo 9:00 AM (Inglés), 10:30 AM y 12:30 PM

Martes, Miércoles, Viernes 9:00 AM

Lunes, Jueves 6:30 PM

Sábado (Ad Orientem) 9:00 AM (1^{er} Sábado del mes)

HORARIO SEMANAL / WEEKLY SCHEDULE

Sábado, 23 de Marzo

4 - 4:45 PM **Confesiones / Confessions**

5:00 PM **MISA** — María Rosado †

Domingo, 24 de Marzo — Domingo de Ramos

9:00 AM **MASS** — Por las familias de San Juan Bautista

10:30 AM **MISA** — Inés Liriano Calcaño †

10:30 AM **Catecismo / CCD**

12:30 PM **MISA** — Por las intenciones de la Familia Segura

Lunes, 25 de Marzo

9:00 AM **Misa** — Rosa Edilia Ramos †

7:00 PM **Ultreya de Cursillistas**

Martes, 26 de Marzo

9:00 AM **Misa** — Rubén Darío y Roberto Henríquez †

7:00 PM **Practica de la Vigilia Pascual / Vigil Rehearsal**

Miércoles, 27 de Marzo

9:00 AM **MISA** — Pedro Collado †

6:00 PM **Catecismo / CCD**

7:00 PM **Circulo de Oración (Cafetería)**

TRIDUO PASCUAL / PASCHAL TRIDUUM

Jueves, 28 de Marzo — JUEVES SANTO

OFICINA CERRADA / OFFICE CLOSED

4:00 PM **Confesiones / Confessions**

7:00 PM **MISA** — Por las familias de San Juan Bautista

8:30-9:30 PM **Confesiones / Confessions**

8:30-11:00 PM **Adoración y Bendición / Adoration & Prayer**

Viernes, 29 de Marzo — VIERNES SANTO

OFICINA CERRADA / OFFICE CLOSED

7:00 AM **Meditación de la Montaña (Central Park)**

12:00 PM **Vía Crucis — Procesión por las Calles**

2:00 PM **Liturgia del Viernes Santo / Good Friday Liturgy**

3:30 PM **Confesiones / Confessions**

7:00 PM **Reflexión de las Siete Palabras / Iglesia**

“La Cruz—Camino de la Esperanza”

Sábado, 30 de Marzo — SABADO DE GLORIA

9:00 AM **Ensayo de Confirmación / P. San Antonio**

10 - 11:00 AM **Confesiones / Confessions**

4 - 4:45 PM **Confesiones / Confessions**

8:00 PM **GRAN VIGILIA DE PASCUA** — Por las familias de San Juan Bautista

Domingo, 31 de Marzo — PASCUA DE RESURRECCION / Easter

9:00 AM **MASS** — Por todos los fieles difuntos

10:30 AM **Catecismo / CCD**

10:30 AM **MISA** — Por todos los fieles difuntos

12:30 PM **MISA** — Por todos los fieles difuntos

16 y 17 Marzo 2024

99 Sobres rosados / pink	\$ 2,691.00
25 Donaciones Electrónicas / Online	\$ 1,646.00
0 Sobres de Niños / Children's Env.	\$ 0.00
Colecta Suelta / Loose Collection	\$ 1,773.34
Utilidades / Utilities	\$ 1,086.47
Otras donaciones / Other donations	\$ 315.00
TOTAL	\$ 7,511.81
Reporte Semanal / Weekly Report	
Presupuesto Semanal / Weekly Budget	\$ 6,250.00
Colecta Actual / Actual Collection	\$ 7,511.81
Diferencia / Difference	\$ 1,261.81
Colectas hasta el momento / Year to Date Collections	
Presupuesto / Budget 2023-2024	\$ 237,500.00
Colecta Actual / Collection to date	\$ 234,927.49
Balance / Balance	\$ - (2,572.51)

OFICINA ESTARÁ CERRADA / OFFICE CLOSED

Jueves Santo, 28 de Marzo y

Viernes Santo, 29 de Marzo

Holy Thursday, March 28 & Good Friday, April 7

AYUNO y ABSTINENCIA FASTING and ABSTINENCE

La Iglesia requiere para el Viernes Santo:

- ◆ **Ayuno**, es para todos los Católicos entre 18 y 60 años de edad. El ayuno se practica el **Viernes Santo** y se define en comer solamente una comida completa al día y dos comidas más pequeñas para mantener la fuerza y nada entre comidas.
- ◆ **Abstinencia** es para todos los Católicos de 14 años de edad en adelante y se practica el **Viernes Santo** y todos los Viernes durante la Cuaresma. La abstinencia se refiere a no comer carnes — carne de res, de pollo, de cerdo o de cordero — en este día.

The Church requires for Good Friday

- ◆ **Fasting** for all Catholics between 18 and 60 years of age on **Good Friday**. Fasting is defined as eating only one full meal a day and two smaller meals to maintain strength & nothing between meals.
- ◆ **Abstinence** for all Catholics 14 years of age and older on **Good Friday** and all Fridays during Lent. Abstinence refers to not eating meat—beef, chicken, pork, lamb—on this day.

VELA CERCA AL SANTÍSIMO

Esta vela nos recuerda de la Presencia Sacramental de Jesucristo en el Santísimo. Usted puede ofrecer esta vela en memoria de un familiar difunto o por la salud de algún enfermo llamando la oficina parroquial. Donación \$5.00.

**En memoria de Yajaira Santos,
Germania y Juan García**



OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS y SUS FAMILIAS

Por favor oren por las personas que han fallecido recientemente y oren por sus familias.

Eddie López, Judy Barbush, Phil Fancovic

Please remember in your prayers those who have died and their families.





Diocese of Harrisburg
Chrism Mass

Monday of Holy Week
March 25 | 4 p.m.
Saint Patrick Cathedral

FREE PARKING & SHUTTLE FROM CITY ISLAND NORTHERN LOT
(CLOSEST TO BALLPARK)
MARKET STREET BRIDGE, HARRISBURG



Iglesia San Juan Bautista
Te invita a

B
Bolsos de diseñador y

I
Herramientas eléctricas

Viernes, 26 de abril

Puertas abren a las 4:45pm

Juego comienza a las 6:00pm

Plaza San Juan Bautista
441 S. Lime Street,

Entradas \$25

Disponibles en la
Iglesia San Juan Bautista
pagina de Facebook o la
pagina de web,
Liz (717-587-2980)

N
O
*15 juegos,
50/50,
Rifas, Comida y
Bebidas*



Escanéame!

San Juan Bautista Church
Invites You To

B
Designer Bags
and

I
Power Tools

Friday, April 26

Doors open at 4:45pm

Game starts at 6:00pm

San Juan Bautista Plaza
441 S. Lime Street

Tickets \$25

Sold at Iglesia Catolica San
Juan Bautista Facebook Page
or their website
also Liz (717-587-2980)

N
O
*15 Games,
50/50,
Raffles, Food
and Beverages*



Scan Me!



DIOCESE OF HARRISBURG

OFFICE OF THE BISHOP

4800 Union Deposit Road | Harrisburg, PA 17111-3710
bishopsoffice@hbgdiocese.org | (717) 657-4804 ext. 354 | www.hbgdiocese.org

Dear Brothers and Sisters,

We have come to the end of our long Lenten retreat and the joyful song of “Alleluia!” returns to our lips. The journey of these last forty days has come to its end, yet our journey continues, not only into the feasting of these next fifty days of Easter, but for the rest of our earthly life as we see how Jesus’ Death and Resurrection have opened for all of humanity a new and definitive horizon. Last year, our Holy Father Francis reminded us, “Today is Easter, the Pasch, a word that means “passage”, for in Jesus the decisive passage of humanity has been made: the passage from death to life, from sin to grace, from fear to confidence, from desolation to communion (*Urbi et orbi*, 2023).” Truly, through our Lenten fast, we sought to grow in our relationship with Jesus and be renewed in our communion with one another, finding in Him the grace to be brothers and sisters in the family of the Church.

At the beginning of Lent, I prayed that as “we go together into the desert of Lent ... [we might] leave behind whatever enslaves us and open our hearts to renewed freedom in Jesus Christ (Lenten Message 2024).” For some of us, the journey was fruitful, and we have grown more into the “*glorious freedom of the children of God* (Romans 8:21).” Others of us have struggled in our path toward liberty. Wherever we find ourselves, the Risen Lord continues to strengthen us, and the Church continues to encourage us. Like the ancient Israelites fleeing the slavery of Egypt, we can expect that our journey will have its tests and trials. And, with them, we can sing the song of freedom knowing that such a gift comes not from what we conspire to do, but by the mighty hand of God, “*I will sing to the Lord, for he is gloriously triumphant! ... My strength and my courage is the Lord, and he has been my savior* (Exodus 15:1-2).”

Rereading the story of the Exodus in these past holy days, we see the providential hand of God guiding the Church in its earliest form as a pilgrim people, providing food for the journey and grace to continue on. When they finally entered the Promised Land, they were not at the end but at the beginning, the inauguration of their new life with God and with one another. So it is with us on this glorious Easter day! With gratitude for all that the Lord has accomplished for us and in us through Christ Jesus, we begin to fashion our new life in Him and to do the work of the redeemed now.

While the Solemnity of Pentecost culminates our Easter celebrations, the Church invites us to embrace the truth that the Holy Spirit has already been “*poured out into our hearts* (Romans 5:5)” Because of this, we are called to get to work in spreading not only the news of Christ Risen from the dead, but the fruits of so great a victory. We do this by bringing light to those who are suffering because of the indignities of war and civil unrest, bringing liberty to those held captive by addictions, bringing consolation to those whose grief weighs them down, and bringing joy to those saddened by the heaviness of daily life. When the Easter victory of Christ sets us free, we are compelled to bring that gift to everyone we meet. In this way, as we continue our journey, every person we encounter will be able to see Christ alive in us and in all that we do.

Let us continue to pray for each other as we celebrate these joyful Easter days.

Sincerely in Christ,

Most Reverend Timothy C. Senior
Bishop of Harrisburg



DIOCESE OF HARRISBURG

OFFICE OF THE BISHOP

4800 Union Deposit Road | Harrisburg, PA 17111-3710
bishopsoffice@hbgdiocese.org | (717) 657-4804 ext. 354 | www.hbgdiocese.org

Queridos Hermanos y Hermanas,

Hemos llegado al final de nuestro largo retiro de Cuaresma y el alegre canto de “¡Aleluya!” vuelve a nuestros labios. El camino de estos últimos cuarenta días ha llegado a su fin, sin embargo, nuestro camino continúa, no sólo durante la celebración de estos próximos cincuenta días de Pascua, sino durante el resto de nuestra vida terrenal mientras vemos cómo la Muerte y Resurrección de Jesús han abierto para toda la humanidad un horizonte nuevo y definitivo. El año pasado, nuestro Santo Padre Francisco nos recordó: “Es Pascua, que significa “paso”, porque en Jesús se realizó el paso decisivo de la humanidad: de la muerte a la vida, del pecado a la gracia, del miedo a la confianza, de la desolación a la comunión. (*Urbi et orbi*, 2023)”. En verdad, a través de nuestro ayuno de Cuaresma, buscamos crecer en nuestra relación con Jesús y renovarnos en nuestra comunión unos con otros, encontrando en Él la gracia de ser hermanos y hermanas en la familia de la Iglesia.

Al comienzo de la Cuaresma, oré para que mientras “vamos juntos al desierto de la Cuaresma... [podamos] dejar atrás todo lo que nos esclaviza y abrir nuestros corazones a una libertad renovada en Jesucristo (Mensaje de Cuaresma 2024)”. Para algunos de nosotros, el viaje fue fructuoso y hemos crecido más hacia la “*libertad y la gloria de los hijos de Dios (Romanos 8:21)*”. Otros de nosotros hemos luchado en nuestro camino hacia la libertad. Dondequiera que nos encontremos, el Señor Resucitado continúa fortaleciéndonos y la Iglesia continúa animándonos. Al igual que los Israelitas del tiempo antiguo huían de la esclavitud de Egipto, podemos esperar que nuestro camino tenga sus pruebas y dificultades. Y, con ellos, podemos cantar la canción de la libertad sabiendo que ese regalo no proviene de lo que conspiramos para hacer, sino de la poderosa mano de Dios: “*¡Canto al Señor porque ha triunfado gloriosamente! ... Mi fortaleza y mi canción es el Señor, y ha sido para mí salvación; (Éxodo 15:1-2)*”.

Al releer la historia del Éxodo en estos pasados días santos, vemos la mano providencial de Dios guiando a la Iglesia en su forma más temprana como pueblo peregrino, proporcionándole alimento para el camino y gracia para continuar. Cuando finalmente entraron en la Tierra Prometida, no estaban en el final sino en el principio, la inauguración de su nueva vida con Dios y unos con otros. ¡Así ocurre con nosotros en este glorioso día de Pascua! Con gratitud por todo lo que el Señor ha logrado por nosotros y en nosotros a través de Cristo Jesús, comenzamos a formar nuestra nueva vida en Él y a hacer la obra de los redimidos ahora.

Mientras la Solemnidad de Pentecostés culmina nuestras celebraciones Pascuales, la Iglesia nos invita a abrazar la verdad de que el Espíritu Santo ya ha sido “*derramado en nuestros corazones (Romanos 5:5)*”. Por eso, estamos llamados a ponernos a trabajar en esparciendo no sólo la noticia de Cristo Resucitado de entre los muertos, sino los frutos de tan grande victoria. Hacemos esto llevando luz a quienes sufren debido a las indignidades de la guerra y los disturbios civiles, brindando libertad a quienes están captivados de adicciones, brindando consuelo a aquellos que su dolor los agobia y brindando alegría a quienes están entristecidos por la pesadez de vida diaria. Cuando la victoria Pascual de Cristo nos hace libres, nos vemos obligados a llevar ese regalo a todos los que conocemos. De esta manera, a medida que continuamos nuestro viaje, cada persona que encontremos podrá ver a Cristo vivo en nosotros y en todo lo que hacemos.

Sigamos orando unos por otros mientras celebramos estos alegres días de Pascua.

Sinceramente en Cristo,

Más Reverendo Timothy C. Senior
Obispo de Harrisburg

HORARIO DE SEMANA SANTA / HOLY WEEK SCHEDULE

TRIDUO PASCUAL / EASTER TRIDIUM

JUEVES SANTO / Holy Thursday - Jueves, 28 de Marzo / Thursday, March 28th

- 4:00 PM Confesiones / Confessions
- 7:00 PM Misa / Mass (Bilingüe/Bilingual)
- 8:30 PM – 9:30 PM Confesiones / Confessions
- 8:30 PM – 11:00 PM Adoración al Santísimo y Bendición / Adoration & Night Prayer



VIERNES SANTO / Good Friday - Viernes, 29 de Marzo / Friday, March 29th

- 12:00 PM Vía Crucis - Procesión por la calle / Live Procession of the Stations of the Cross
- 2:00 PM Liturgia de Viernes Santo / Liturgy of the Lord's Passion
- 3:30 PM Confesiones / Confessions
- 7:00 PM Reflexión de las Últimas Siete Palabras de Cristo / Reflection of Christ's 7 Last Words (Iglesia)

SABADO DE GLORIA / Holy Saturday - Sábado, 30 de Marzo / Saturday, March 30th

- 10:00 AM Confesiones / Confessions
- 4:00 PM Confesiones / Confessions
- 8:00 PM Misa de Vigilia Pascual / Easter Vigil Mass

DOMINGO DE PASCUA / Easter Sunday - Domingo, 31 de Marzo / Sunday, March 31st

- 9:00 AM Mass (en Inglés)
- 10:30 AM Misa (Spanish)
- 12:30 PM Misa (Spanish)

VIA CRUCIS: EL INFINITO AMOR DE DIOS POR NOSOTROS



¿Qué es un Via Crucis?

La Dramatización en Vivo de la Estaciones de la Cruz por las calles de Lancaster.

¿Cuándo?

29 de Marzo — 12 PM

¿Dónde?

425 South Duke Street, Lancaster
Estacionamiento en la Escuela M. L. King

COLECTA DEL VIERNES SANTO

El Viernes Santo, nuestra parroquia llevará a cabo la Colecta anual del Viernes Santo para la Tierra Santa. Su contribución monetaria, ayuda a apoyar a la comunidad Cristiana que pasa necesidad y a proteger los lugares más santos de la Cristiandad. POR FAVOR SEA GENEROSO.

GOOD FRIDAY

A collection to support
Christians in the Holy Land



On Good Friday, our parish will take up the annual Good Friday Collection for the Holy Land. Your financial contribution helps to support the struggling Christian community and to Protect Christianity's holiest places. PLEASE BE GENEROUS.



YARD SALE

**Articulos para el
Hogar, Ropa y
mucho más!**

SABADO 6 DE ABRIL

7AM TO 2PM

Se aceptan donaciones de Artículos

Lunes a Viernes de 8 AM - 3 PM

**IGLESIA CATOLICA SAN JUAN BAUTISTA
425 S. DUKE ST, LANCASTER, PA 17602
717-392-4118**

Campana Anual Diocesana 2024

Gracias a todos los que ya hicieron su promesa para la Campana Anual Diocesana de este año. Nuestra cuota asignada es de \$60,760.14 y hasta el momento solo 34 familias han hecho su compromiso. Necesitamos la ayuda de todos para lograr nuestra meta. Si todavía usted no ha hecho su promesa, por favor recoja un sobre y devuélvalo la semana próxima en la canasta de la colecta.

Campana Anual Diocesana 2024
NUTRIDO
por la **FE**

CUOTA/GOAL - \$60,760.14
Compromisos/Pledges - \$11,077.50 de 34 Familias
Balance - \$49,682.64

2024 Diocesan Annual Campaign

2024 Diocesan Annual Campaign
NOURISHED
by **FAITH**

Thank you to everyone who has already pledged to the 2024 Diocesan Annual Campaign. Our assigned goal is \$60,760.14 and so far only 34 families have made their pledge. We need everyone's help to achieve our goal. If you haven't already made your pledge, please pick up an envelope and return it next week in the collection basket.

SAVE THE DATE

MEN'S CONFERENCE

ST. JOSEPH: THE CARPENTER'S TABLE

FEATURING

JON LEONETTI

CATHOLIC SPEAKER,
BEST-SELLING
AUTHOR, RADIO HOST

KEYNOTE

REVEREND JOSHUA CAVENDER

BREAKOUT

DEACON ARMANDO TORRES

BREAKOUT



APRIL 20, 2024

FOR MORE INFORMATION CALL: 717-657-4808
REGISTRATION OPENS SOON!

THE DIOCESAN CENTER IS ACCESSIBLE TO PERSONS WITH PHYSICAL DISABILITIES. IF YOU REQUIRE OTHER ACCOMMODATIONS (SIGN LANGUAGE INTERPRETERS, ASSISTIVE LISTENING DEVICES, REAL-TIME CAPTIONING, MATERIALS IN LARGE-PRINT OR BRAILLE, ETC.) PLEASE CONTACT MARIANNE WELTMER AT MWELTMER@DIOCESA.ORG BY MARCH 20, 2024.

EVENTOS PROXIMOS

Mayo 5

VENTA DE COMIDA
INTERNACIONAL
INTERNATIONAL
FOOD SALE

Junio 8

VIAJE A
TRIP TO
ATLANTIC CITY

UPCOMING
EVENTS

NOTICIAS DE CATECISMO / CCD NEWS

No CCD Semana Santa - 23 - 31 de marzo de 2024
No CCD Holy Week - March 23 - 31, 2024

CONFIRMACIÓN / CONFIRMATION

ENSAYO / Rehearsal

Sábado 30 de Marzo de 2024, 9:00 am en
San Antonio de Padua, 501 E. Orange Street, Lancaster;
Para los Estudiantes y Padrinos
*Saturday, March 30, 2024, 9:00 am at
St. Anthony's of Padua, 501 E. Orange Street, Lancaster;
Students and sponsors*

RECONCILIACIÓN / Reconciliation

Sábado 30 de marzo de 2024, a partir de las 10:00 am
en San Juan Bautista, 425 S. Duke Street, Lancaster;
Todos los estudiantes deben asistir.
*Saturday, March 30, 2024, starting at 10:00 am at
San Juan Bautista, 425 S. Duke Street, Lancaster;
All Students must attend.*

ENTREVISTAS CON CITA PREVIA

Interviews by appointment
Lunes 1 de abril de 2024 de 6:00 - 7:30 pm,
Plaza San Juan. 441 S. Lime Street, Lancaster;
Los estudiantes deben asistir.
*Monday, April 1, 2024 from 6:00 - 7:30 pm,
Plaza San Juan. 441 S. Lime Street, Lancaster;
Students must attend.*

SACRAMENTO DE LA CONFIRMACIÓN

Sacrament of Confirmation
Jueves 4 de abril de 2024, 7:00 p. m. en
San Antonio de Padua, 501 E. Orange Street, Lancaster
*Thursday, April 4, 2024, 7:00 pm at
St. Anthony's of Padua, 501 E. Orange Street, Lancaster*

COMUNIÓN / COMMUNION

RETIRO / Retreat

Sábado 13 de Abril de 2024 — 9:00 am - 2:00 pm
Clases: Comunión 1, Comunión 2, Comunión 3, RCIC,
Pre-Confirmación - Solo estudiantes
*Saturday, April 13, 2024 — 9:00 am - 2:00 pm
Classes: Communion 1, Communion 2, Communion 3, RCIC,
Pre-Confirmation - Students only*

PRIMERA COMUNIÓN - First Communion

Sábado, 20 de abril de 2024, 10:00 AM
Clases: Comunión 1, Comunión 2, Escuela Resurrección
*Saturday, April 20, 2024, 10:00 am
Classes: Communion 1, Communion 2, Resurrection School*

Sábado, 20 de abril de 2024, 5:00 PM.
Clases: Comunión 3, RCIC, Pre-Confirmación,
Confirmación

Saturday, April 20, 2024, 5:00 pm
Classes: Communion 3, RCIC, Pre-Confirmation,
Confirmation

LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

Domingo Mc 11, 1-10; Is 50, 4-7; Flp 2, 6-11; Mc 14, 1-15, 47
Lunes Is 42, 1-7; Jn 12, 1-11
Martes Is 49, 1-6; Jn 13, 21-33. 36-38
Miércoles Is 50, 4-9; Mt 26, 14-25
Jueves Ex 12, 1-8. 11-14; 1 Cor 11, 23-26; Jn 13, 1-15
Viernes Is 52, 13-53, 12; Is 52, 13-53, 12; Jn 18, 1-19, 42
Sábado Gn 1, 1-2, 2; Gn 22, 1-18; Ex 14, 15-15, 1; Is 54, 5-14; Is 55, 1-11; Bar 3, 9-15. 32-4, 4; Ez 36, 16-17a. 18-28; Mc 16, 1-7
Domingo Hch 10, 34a. 37-43; Col 3, 1-4; Jn 20, 1-9

SERIAMENTE ENFERMOS / Seriously ill

Luis Alvarado, Maria Bou, Sue Burger, Domingo y Carmen Colon, Carlos y Maria Colon, Familia de Jesús-Díaz, Alejandrina Domínguez, Benedicta Fair-Maldonado, José González, William González, Isaías Maldonado, Daniel Matos, José Pizarro, María Placeres, Márcola Rivera, María Eugenia Rivera, Jacinto Rodríguez, María Rodríguez, Zabriel Rodríguez Suarez, Santos Santiago Laracuente, Altagracia Tapia, Víctor Torres.

ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Hna. Therese Marie, Nirma Alvarado-Vázquez, Daisy Agosto, Matilde Aponte, G. Cecilia Apostolou, Aida Aquino, Julia Campos, Ana Colón, María Cruz, Robert Dano, Francisco Feliciano, Nydia González, Jacinto Guzmán, Tom Helwig, Olga Luciano, Adela Madrigal, Martina López, Felicita Morales, Agnes y Betty Nazario, Héctor Negrón, Lydia Negrón, Ana Celia Ortiz, Alicia Pease, José Pizarro, Enid Roman, Elisa Sánchez, Alfonso y Roberto Santos, Carmen Santos, Marta Vega, Sila Velázquez.

BAUTIZOS - Baptisms

Para preparar a los padres y padrinos para el Bautizo de sus hijos, la parroquia provee 2 clases separadas.

Estas clases pueden ser tomadas, incluso antes de que nazca el bebé. **Por favor llame a la oficina parroquial para registrarse y obtener mas información.**

Próxima Clase / Upcoming Class

Padres / Parents

Sábado 13 de Abril
Sat., April 13th
9:30 am. - 12:30 pm

Padres y Padrinos Parents & Godparents

Sábado 27 de Abril
Sat., April 27th
9:30 am. - 12:30 pm

To prepare parents and godparents for the baptism of their child, the parish provides 2 separate classes. These classes may be attended even before the baby is born. See schedule above for the upcoming class. Please call the church office to register and obtain more information.



TICKETS PARA HERSHEY PARK HERSHEY PARK TICKETS

La Diócesis de Harrisburg ofrecerá boletos para Hersheypark a un costo rebajado para todas las personas que deseen ordenarlos **antes del 26 de Abril.**

El costo para mayores de 3 años \$43.95 validos hasta validos hasta Dic. 31, 2024; Boletos de comida \$19.06; Parking \$25.00. Las ordenes se tendrán que hacer y pagar por adelantado en la oficina parroquial.

*The Diocese of Harrisburg is offering Hersheypark Tickets at a reduced price for anyone who places and pays their order by **April 26.** For ages 3 and over @ \$43.95 valid thru Dic. 31st, 2024; Meal Voucher \$19.06; Parking \$25.00. Orders must be placed and paid for in advance in the parish office.*



Resurrection Catholic School / Your Parish School

- **ENROLLMENT** applications for the 2024-2025 school year are now open on our website. Call (717) 392-3083 for additional information or to tour the building.
- **BINGO!** Tickets are still available for Bingo! Resurrection's PTO will hold a **Yeti and Designer Purse Bingo**, on Saturday, April 6th. The tickets can be purchased for \$35 on Eventbrite or call the school at (717) 392-3083. PTO raises money to support field trips, activities, and other educational experiences. Please consider playing bingo to help support the students!
- **Classroom Spotlight:** Our middle school students enjoyed a **Starbooks** reading activity today. Each middle school student visited various reading stations around the ELA classroom, sampling various genres of literature. A small, tasty treat was a bonus!



RESURRECTION CATHOLIC SCHOOL

SCHOOL ADMISSION
OPEN FOR REGISTRATION

Scan to register

More Information
+717-392-3083

Resurrection Catholic School PTO invites you to

YETI and Designer Bag BINGO

April 6, 2024
Doors open at 11:00am
BINGO starts at 12:00pm
Resurrection Catholic School
521 E Orange St Lancaster, PA

\$35

Tickets can be purchased at eventbrite.com or at the door (if not sold out!)

Food! Door Prizes! Raffles! 50/50! 20 Games plus Specials!!

Questions?? contact Nirma Alvarado
nalvarado1990@gmail.com

Scan for Tickets!

A Special Thank You to our Sponsors!



DIOCESE OF HARRISBURG

2024 Individual Ticket Order Form

The Diocese of Harrisburg is working with *Hersheypark*[®] to offer tickets at a substantial discount to parishioners and their families.

If you would like to order tickets for the 2024 *Hersheypark* season (valid any ONE public operating day), complete and submit this ORDER FORM along with full payment, checks made payable to your parish, by

Tuesday, April 26, 2024.

NAME: _____
ADDRESS: _____ _____
PRIMARY PHONE: _____

**THIS OFFER ENDS:
Tuesday, April 26, 2024**

Note: Tickets are valid any ONE public operating day during the 2024 Hersheypark season. Tickets must be used on or before expiration date printed on the ticket. Hersheypark does not offer refunds, extensions or upgrades for unused tickets.

Quantity	Type	Gate	YOUR Price	Savings	TOTAL
	ALL Ages (ages 3+) Ticket valid through January 1, 2025	\$ 87.80	\$ 43.95	49 % OFF Gate	\$
	Single Use Meal Deal: Choose a meal at any one of the participating food venues. Voucher includes an entrée, side and drink	\$19.06	\$19.06		\$
	Prepaid Parking Passes	\$30.00	\$25.00	16% OFF Parking	\$
ORDER GRAND TOTAL					\$

Parishes will receive tickets on or before the week of May 20, 2024

©2024 Hershey Entertainment & Resorts Company. All words, designs, and phrases appearing with they symbol ®, SM, or TM are trademarks used under license or with permission.

Agradecemos la cooperación de estos negocios que con su patrocinio ayudan con el costo de imprenta de nuestro boletín. Cuando utilice sus servicios, mencione que vio su anuncio en nuestro boletín semanal y dele las gracias. Si desea incluir su aviso en nuestro boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 717-392-4118.



CATHOLICS SERVING CATHOLICS SINCE 1947
Preplanning
Veterans Benefits
Burial & Cremation Services
On site Crematory

LCMS ALUMNI
Chip Snyder '70, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

Charles F. SNYDER
FUNERAL HOME & CREMATORY
SnyderFuneralHome.com

Marble Township | 3110 Ulloa Pike | 717-850-8100
Millsboro | 441 N. George St. | 717-872-3041
Lancaster City | 414 E. King St. | 717-393-9681
Lehr - Sparto Bridge | 127 S. Broad St. | 717-836-2317
Shenandoah - Rockwell Snyder | 7 S. Decatur St. | 717-687-9544
Willow Street | 242 Willow Street Pike | 717-668-8600
Heritage Memorials | 229 Old Blue Rock Rd. - Millsboro | 717-872-1750



¿Su hijo necesita seguro médico?
El Programa de Seguro Médico para Niños (CHIP, por sus siglas en inglés) es gratis o de bajo costo para la mayoría de las familias.

Does your child need health insurance?
CHIP is free or low-cost for most families.


Capital 

No or low cost health insurance for children.
Capital Blue Cross is an Independent Licensee of the Blue Cross Blue Shield Association.

USED CAR CENTER
LANCASTER
TOYOTA • MAZDA

CENTRO DE VEHICULOS USADOS
5270 MANHEIM PIKE
DETRAS DE BURGER KING

LILY LUGO (717) 569-7371
HABLO ESPAÑOL Y ESTOY AQUÍ PARA AYUDARLES



Alice's DINER & Family Restaurant
Terry Lountzis
Owner

1665 Lincoln Highway East
Lancaster, PA 17602

717-207-0655
alicesdinerpa.com

M & J LANDSCAPING AND TREE SERVICES

José & María / Phone (347) 832-5055

Corte de Césped Residencial **Residential Lawn Mowing**
Servicio de Árbol Residencial **Residential Tree Service**
Servicio de Podar y Herbicida **Trimming, Weed Killer Service**

Precios Razonables **Reasonable Prices**
\$10 mínimo - \$30 máximo \$10 minimum \$30 maximum

Could your friends and family use my help with Medicare plans?

DARIS DELBREY
Community Development Coordinator
Hablo español

Please tell them about me
Licensed agent
717 614 5010
delbreyriverad@Aetna.com

aetna
medicare solutions

The agent listed is a licensed agent/broker. This is an advertisement.

ONE REALTY ONE GROUP UNLIMITED

MARIA ROJAS
ASSOCIATE BROKER
717.808.4888 C
717.569.1700 O

THE ROJAS GROUP
415 N. PRINCE ST., LANCASTER
mariacanario@aol.com
www.spanishrealtorpa.com

RUBIO'S
Tree Service & Landscaping
Call for a FREE Estimate 717-459-3281

licensed & insured • RubiosTreeSvc@aol.com

tree removal • stump grinding • trimming
pruning • total lawn care & mowing
hauling & clearing

OVER 12 YEARS OF EXPERIENCE
serving all of Lancaster County

emergency clean ups

EL PUEBLITO
Mexican Store

Contamos con gran surtido de productos mexicanos, música y exquisita comida.

Javier y Celina Segura
1027 Dillerville Road
Lancaster, PA 17603

(717) 393-9411
Abierto todos los días de 9:30 AM - 10:00 PM

Envía hasta \$1,000 por solo \$8.00 en **Vigo**

Cambia tu vida con **Esperanza** 

Servicios de Consejería en Lancaster, PA

• Consejería Familiar • Grupos Terapéuticos • Servicios Psiquiátricos

Queremos ayudar a la gente a mejorar la calidad de sus vidas, a que sea tolerantes a los cambios y a que crean en si mismos.
Valoramos la Diversidad Cultural - Creamos un Ambiente de Confianza

1148 Elizabeth Avenue
Lancaster PA 17601
(717) 390-9086

Radamez Melendez, CEO
radmelendez@yahoo.com

Eric Lopez 717-989-0206

Eric's Cuts 

639 S. Marshall St
Lancaster, PA 17602

Martes y Miércoles - 10-6:00 PM
Jueves y Viernes - 10-8:00 PM
Sábado - 8-4:00 PM